







Containerarten und -abmessungen

Container types and dimensions

Bemerkung: Was nicht durch die Tür passt, passt auch nicht in den Container!

Please note: What doesn't fit through the door won't fit in the container!

	Innenmaße in m <i>Inner dimensions in m</i>	Türmaße in m (LxB) <i>Door dimensions in m (LxB)</i>	Abbildung <i>Illustration</i>
20' DC Container (Dry Cube)	5,89x2,34x2,37	2,33x2,29	
40' DC Container (Dry Cube)	11,90x2,35x2,38	2,33x2,28	
40' HC Container (High Cube)	11,90x2,34x2,68	2,33x2,55	
40' OT Container (Open Top)	11,90x2,33x2,33	2,29x2,25	

IG/in Gauge: < 2,25m: Passt noch innerhalb des Containers
IG/in Gauge: < 2,25m: Still fits inside the container

OOG/out of Gauge: >2,25m: Teile der Ware ragen über den Container hinaus
OOG/out of Gauge: >2,25m: Parts of the goods protrude beyond the container

>>> Weitere Verschiffungsarten:

Other shipping methods

Break Bulk

bezeichnet Güter, die aufgrund Größe und/oder Gewicht weder in Container gestaut werden können, noch Fließ- oder Schüttgut darstellen. Die Verschiffung erfolgt jedoch mit Containerschiffen, i.d.R. unter Deck

Goods which, due to their size and/or weight, cannot be stowed in containers, nor do they constitute free-flowing or bulk cargo. However, they are shipped in container ships, usually below deck.

Konventionelle Verschiffung

Conventional shipment

bezeichnet ebenfalls Güter, die zu groß und/oder zu schwer für die Verschiffung per Container sind. Die Verschiffung erfolgt jedoch mit sog. Stückgutschiffen bzw. konventionellen Schiffen.

Also refers to goods that are too large and/or too heavy to be shipped by container. However, the goods are shipped with so-called general cargo ships or conventional ships.

Ro/Ro

Roll on / Roll off - Ladung wird auf das Schiff gefahren. Dabei ist die Ladung entweder selbst fahrbar (z.B. Pkw) oder wird auf fahrbare Ladeeinheiten (z.B. MAFI trailer) gestaut.

Roll on / Roll off - cargo is driven onto the ship. The cargo is either mobile itself (e.g. car) or is loaded onto mobile loading units (e.g. MAFI trailer).